

Regarding: Semester 1 Tuition Payment

Dear Parents/Guardians,

Unity Concord International School is continuing our preparation for the 2020/2021 Academic School year. We kindly remind you that if you have not already paid for the first semester beginning on Monday, August 17, 2020, that you should contact the Finance department to make payment between Tuesday, June 2 – Wednesday, June 24, 2020 per the school's original school calendar. Payment can be made in cash, credit, Ali-Pay, or via bank transfer.

For our Parents who have already paid for the next academic school year in advance, please note, this letter does not apply.

Unity Concord International School would like to thank you for your support and for entrusting us with your child's education.

Sincerely,

Unity Concord International School

Admissions & Finance Department

Finance Department: 052- 135061 Ext. 102

If you have any questions contact:

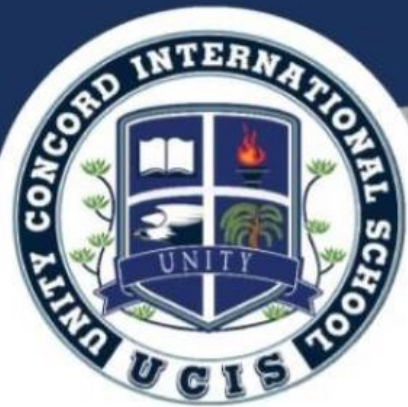
Mrs. Apple: 088-2513459 (Thai)

Mrs. Heather 081-707-4790 (English & Thai)

Mr. Chen- 088-5518551 (Chinese)

Mrs. Esther: 080-670-1182 (Korean)





เรื่อง การชำระค่าธรรมเนียมการศึกษาภาคเรียนที่ 1 ปีการศึกษา 2563

เรียน ผู้ปกครองทุกท่าน

โรงเรียนนานาชาติยูนิตี้ คอนคอร์ด กำลังเตรียมการสำหรับปีการศึกษา 2563-2564

ทางโรงเรียนจึงขอแจ้งให้ท่านทราบว่าหากท่านยังไม่ได้ชำระเงินค่าเล่าเรียนของภาคเรียนที่ 1 ซึ่งจะเริ่มเปิดเรียนในวันจันทร์ที่ 17 สิงหาคม 2563 ขอให้ท่านติดต่อฝ่ายการเงินเพื่อชำระได้ระหว่างวันอังคารที่ 2 มิถุนายน - วันพุธที่ 24 มิถุนายน 2563 ตามปฏิทินโรงเรียนฉบับเดิม ท่านสามารถชำระเป็นเงินสด ,บัตรเครดิต ,Ali-Pay หรือโอนผ่านธนาคาร

สำหรับท่านผู้ปกครองที่ได้ชำระค่าเล่าเรียนสำหรับปีการศึกษาหน้าไว้แล้ว ท่านไม่ต้องดำเนินการใด ๆ ตามที่กล่าวมาค่ะ

โรงเรียนนานาชาติยูนิตี้ คอนคอร์ด

ขอขอบพระคุณทุกท่านในการสนับสนุนและไว้วางใจให้เราได้ดูแลด้านการศึกษาให้กับบุตรหลานของท่านค่ะ

ขอแสดงความนับถือ

ฝ่ายรับนักเรียนและฝ่ายการเงิน

โรงเรียนนานาชาติยูนิตี้ คอนคอร์ด

ท่านสามารถติดต่อเราได้ที่นี่

ฝ่ายการเงิน : 052- 135061 ต่อ 102

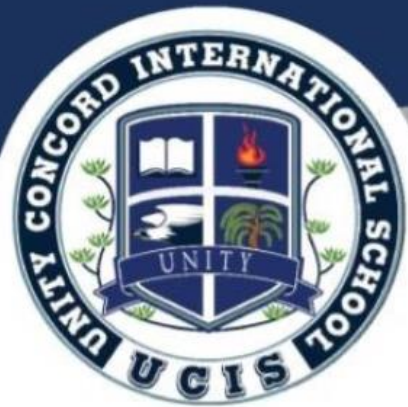
Mrs. Apple: 088-2513459 (ภาษาไทย)

Mrs. Heather 081-707-4790 (ภาษาอังกฤษและภาษาไทย)

Mr. Chen- 088-5518551 (ภาษาจีน)

Mrs. Esther: 080-670-1182 (ภาษาเกาหลี)





主题: 下学期的学费交费

尊敬的家长/监护人,

Unity Concord 国际学校正在继续为 2020/2021 学年作准备。

谨在此提醒您, 根据学校的规定, 如果您尚未为 2020 年 8 月 17 日星期一开学的第一学期缴纳学费, 请您与学校的财务部门联系, 并在学校原定的校历时间: 2020 年 6 月 2 日 (星期二) 至 6 月 24 日 (星期三) 之间交费。交费方式可以是现金, 信用卡, 支付宝或银行转帐方式。

对于已经提前为下学年交费了的家庭, 请无需理会此通知信。

Unity Concord 国际学校感谢您的支持与信任

此致

Unity Concord 国际学校

招生&财务部

财务部: 052- 135061 Ext. 102

如您有疑问请联系:

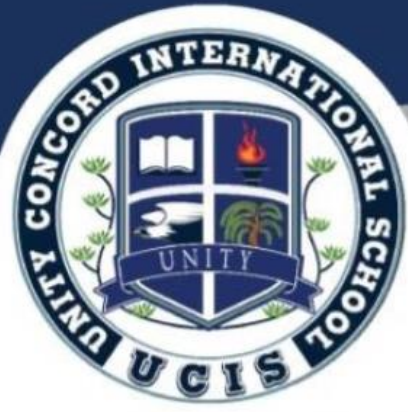
Mrs. Apple: 088-2513459 (泰语)

Mrs. Heather 081-707-4790 (英语&泰语)

Mr. Chen- 088-5518551 (中文)

Mrs. Esther: 080-670-1182 (韩文)





주제: 2020/21 학년도 1 학기 수업료 납입

학부모/가디언님들께

Unity Concord International School 은 2020/2021 학년도를 위해 계속 준비 중입니다. 2020 년 8 월 17 일 월요일에 시작하는 1 학기 학비를 아직 지불하지 않은 경우 학교 기존 달력에 따라 2020 년 6 월 2 일 (화)부터 6 월 24 일(수) 사이에 학비를 재무 부서에 납입해 주셔야 함을 친절히 상기시켜 드립니다. 학비 납입은 현금, 신용카드, Ali-Pay 또는 은행 송금을 통해 하실 수 있습니다.

다음 학년도 학비를 이미 지불하신 학부모님들께는 이 서한이 적용되지 않습니다.

Unity Concord International School 은 여러분의 지원과 자녀 교육을 저희에게 맡겨주신 것에 대해 감사드립니다.

Unity Concord International School 입학처 및 재무부 올림

재정부(Finance Department): 052- 135061 Ext. 102

궁금한 점이 있으신 분께서는 아래 연락처로 문의해 주십시오:

Mrs. Apple: 088-2513459 (Thai)

Mrs. Heather 081-707-4790 (English & Thai)

Mr. Chen- 088-5518551 (Chinese)

Mrs. Esther: 080-670-1182 (Korean)